

Bản án số: 05/2023/HS-PT  
Ngày: 18 - 01 - 2023

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ NAM**

***Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Đặng Văn Thụy.

*Các Thẩm phán:* Ông Nguyễn Thanh Hải và ông Nguyễn Đức Thủy.

***Thư ký phiên toà:*** Bà Nguyễn Thị Tuyết, Thẩm tra viên chính Toà án nhân dân tỉnh Hà Nam.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam tham gia phiên toà:*** Ông Nguyễn Việt Luận, Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 01 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Hà Nam xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 94/2022/HS-PT ngày 28 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo Phạm Thị H; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 102/2022/HS-ST ngày 15 tháng 11 năm 2022 của Toà án nhân dân thị xã D, tỉnh Hà Nam.

- *Bị cáo có kháng cáo:* **Phạm Thị H**, sinh năm 1990; nơi cư trú: Thôn N, xã T, thị xã D, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa 12/12; giới tính: Nữ; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Chí O và bà Lê Thị H; chồng Đinh Trọng T và có 03 con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 19/8/2022 đến ngày 25/8/2022 được tại ngoại, hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

- *Bị hại:* Ông Phan Chi N, sinh năm 1952 (đã chết).

- *Người đại diện theo pháp luật:* Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1954; chị Phan Thị Hồng N, sinh năm 1982; anh Phan Tiến P, sinh năm 1989; đều trú tại: thôn Đ, xã Y, thị xã D, tỉnh Hà Nam; anh Phan Mạnh C, sinh năm 1985, địa chỉ: thị trấn L, huyện L, tỉnh B.

- *Người đại diện theo ủy quyền không kháng cáo:* Anh Phan Tiến P, sinh năm 1989; trú tại: thôn Đ, xã Y, thị xã D, tỉnh Hà Nam; vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo:*

+ Công ty TNHH xây dựng và vận tải B; địa chỉ: Thôn N, xã T, thị xã D, tỉnh Hà Nam; người đại diện theo pháp luật ông Đinh Trọng T, Giám đốc; có mặt.

+ Anh Đinh Trọng T, sinh năm 1989; địa chỉ: Thôn N, xã T, thị xã D, tỉnh Hà Nam; có mặt.

- *Người làm chứng*: Anh Nguyễn Đức D, sinh năm 1982; vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Phạm Thị H có giấy phép lái xe ô tô hạng B2 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp có giá trị đến ngày 14/12/2031. Sáng ngày 18/8/2022, Phạm Thị H đến phòng giao dịch Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn thị xã D ở H, thị xã D. Khoảng 10h30' cùng ngày, H một mình điều khiển xe ô tô loại bán tải, nhãn hiệu Toyota - Hiluxe, màu đỏ BKS 90C - 076.72 đi theo đường Lý Nhân Tông, hướng Hòa Mạc - Tiên Sơn để về nhà ở thôn N, xã T, thị xã D. Khoảng 10h42' cùng ngày, H điều khiển xe ô tô BKS 90C - 076.72 đến Km 137 + 300 đường Lý Nhân Tông, thuộc địa phận thôn Thượng Văn, xã Y, thị xã D, với tốc độ khoảng 40km/h. Lúc này, H thấy phía trước cùng chiều đi của H (cách khoảng 30m) có 01 xe mô tô BKS 90H6 - 3449 do ông Phan Chi N điều khiển; H không bấm còi, không giảm tốc độ và đánh lái sang bên trái, đi sang phần đường của xe ngược chiều (hướng Tiên Sơn - Hòa Mạc) để vượt xe mô tô BKS 90H6 - 3449. Khi xe ô tô do H điều khiển đi song song với xe mô tô do ông N điều khiển, thì H đánh lái sang bên phải để trở lại phần đường của mình. Do thiếu chú ý quan sát, vượt xe không đảm bảo an toàn nên đã để thành xe bên phải xe ô tô va vào tay trái của ông N và đầu tay nắm bên trái xe mô tô BKS 90H6 - 3449, làm ông N và xe mô tô đổ ngã ra đường. Sau khi biết va chạm, H đạp phanh, đẩy xe bên lề phải đường và đưa ông N đi viện cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh H. Hậu quả ông N bị thương tích nặng, đến ngày 19/8/2022 thì tử vong, 02 phương tiện bị hư hỏng.

Khám nghiệm hiện trường: Đoạn đường xảy ra tai nạn giao thông là đường hai chiều được trải nhựa bằng phẳng, có chiều rộng là 5,75m, có vạch sơn vàng, nét đứt rộng 0,15m phân chia hai chiều xe chạy, không có hệ thống báo hiệu đường bộ. Điểm mốc của hiện trường xác định là điểm giao nhau giữa mặt trước và mặt bên trái mép nhà gần nhất nhà chị Nguyễn Thị B (thôn Thượng Văn, xã Y, thị xã D). Tất cả các dấu vết đều được đo vuông góc vào mép đường bên phải đường Lý Nhân Tông chiều Hoà Mạc - Tiên Sơn. Dấu vết số 1 là vết trà sạt màu đen KT (1,60 x 0,02)m hướng Hoà Mạc - Tiên Sơn, điểm đầu vết này cách mép đường 2,10m, điểm cuối vết này cách mép đường là 1,65m. Dấu vết số 2 là mảng vết cày KT (5,80 x 0,55)m, điểm đầu mảng vết cày này cách điểm cuối vết số 1 là 1,00m và cách mép đường là 1,45m, điểm cuối vết là điểm tiếp xúc của sườn bên trái xe mô tô 90H6 - 3449 với mặt đường. Dấu vết số 3 là xe mô tô 90H6 - 3449 bị đổ nghiêng bên trái, đầu xe hướng vào lề phải đường, đuôi xe hướng ra tâm

đường, trụ bánh trước xe cách điểm đầu vết số 2 là 4,75m. Dấu vết số 4 là vùng máu KT (0,40 x 0,40), tâm vết này cách mép đường 2,10m.

Khám nghiệm xe ô tô BKS 90C - 076.72: Mặt ngoài ốp kim loại bên phải thùng xe có 02 vết chùi sạch bụi; Vết thứ nhất có KT (32 x 23)cm hướng từ trước về sau, điểm thấp nhất cách đất 81cm, điểm gần nhất trùng với cạnh trước ốp kim loại này, trên nền vết chùi sạch bụi này có vết bẹp lõm kim loại KT (10 x 2)cm, điểm thấp nhất cách đất 97cm; Vết thứ 2 có KT (35 x 10)cm, điểm thấp nhất cách đất 91cm, điểm gần nhất cách cạnh phía trước ốp kim loại này 63cm, bề mặt bám dính tổ chức nghi da thịt hướng từ trước về sau. Mặt ngoài bên phải má lốp bánh sau bên phải có vết mài sạt cao su KT (31 x 3)cm hướng ngược chiều bánh xe tiến, điểm gần nhất cách chữ R trong dòng chữ 265/65R17 là 2cm.

Khám nghiệm xe mô tô 90H6 - 3449: Gương chiếu hậu bên trái xoay tự do; Mặt ngoài bên trái giá đèn hàng phía trước có vết bẹp lún mài sạt KT (22 x 17)cm; Đầu tay nắm bên trái vết mài sạt cao su KT (2 x 3)cm hướng từ trước về sau; Mặt ngoài bên trái ốp cao su tay nắm này có vết trượt cao su chùi sạch bụi hướng từ sau về trước KT (3 x 1)cm; Đẻ chân trước bên trái bị đẩy cong hướng từ trước về sau lệch so với vị trí ban đầu 7cm; Đầu ốp cao su này có vết rách KT (4 x 3)cm để lộ lõi kim loại bên trong; Mặt ngoài bên trái tay xách phía sau có vết mài trượt kim loại hướng từ trước về sau từ trên xuống dưới KT (8 x 1,5)cm.

Khám nghiệm tử thi Phan Chi N: Tử thi dài 1m60, thể trạng trung bình; Rách da trán lệch trái KT (2,5 x 0,1)m; sây sạt, sung nề, bầm tím đỉnh thái dương trái KT (15 x 12)cm, hướng từ trên xuống dưới. Sây sạt khuỷu tay phải KT (0,8 x 0,6)cm, hướng từ dưới lên trên; Sây sạt khuỷu tay trái KT (10 x 8)cm, từ dưới lên trên; Sây sạt da mặt ngoài gối trái KT (5 x 1,8)cm, hướng từ dưới lên trên.

Mổ tử thi: Đầu, cơ và tổ chức dưới da, vùng đỉnh hai bên và thái dương trái tụ máu KT (23 x 16 x 1)cm, vỡ phức tạp xương trán, đỉnh hai bên xương thái dương trái KT (32 x 0,1)cm, dịch máu chảy ra ngoài đường vỡ, rách màng não cứng, não dập nát; gia đình từ chối mổ cổ, ngực, bụng.

Bản giám định pháp y số 60/22/TT ngày 21/8/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Hà Nam kết luận: *"Nạn nhân Phan Chi N tử vong do chấn thương sọ não nặng làm vỡ xương hộp sọ gây tụ máu dưới màng cứng, chảy máu màng mềm, phù não"*.

Bản giám định pháp y về ADN số 390/22/TT - ADN ngày 23/8/2022 của Viện pháp y Quốc gia kết luận: *"ADN thu từ 03 que tăm bông gửi giám định (mẫu ký hiệu M1) trùng khớp hoàn toàn với ADN của Phan Chi N (mẫu ký hiệu A1) trên các locus STR đã so sánh"*.

Bản giám định pháp y về hóa pháp số 454/468/606 - 607/22/ĐC ngày 23/8/2022 của Viện pháp y Quốc gia kết luận: *"Trong mẫu máu vụ Phan Chi N,*

*sinh năm 1952 do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã D, tỉnh Hà Nam gửi tới giám định ngày 19/8/2022 không tìm thấy cồn và các chất ma túy nêu trên”.*

Sau khi tai nạn xảy ra, cơ quan Công an đã đo nồng độ cồn trong khí thở của Phạm Thị H, kết quả: 0.000mg/L.

Cơ quan điều tra đã tạm giữ: 01 xe mô tô BKS 90H6 - 3449 cùng đăng ký xe; 01 căn cước công dân, 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 đều mang tên ông Phan Chi N. Một giấy phép lái xe ô tô hạng B2 của Phạm Thị H; 01 giấy chứng nhận kiểm định và 01 giấy biên nhận thế chấp cấp cho xe ô tô BKS 90C - 076.72. Một đoạn video ghi lại diễn biến vụ tai nạn giao thông trên được nén thành đĩa và niêm phong trong phong bì, thời lượng từ 10 giờ 42 phút 16 giây đến 10 giờ 46 phút 56 giây ngày 18/8/2022.

Cơ quan Cảnh sát điều tra đã trả cho đại diện gia đình nạn nhân 01 xe mô tô BKS 90H6 - 3449 cùng giấy tờ xe mô tô, căn cước công dân của nạn nhân; trả Công ty TNHH xây dựng và vận tải B xe ô tô BKS 90C - 076.72 cùng giấy chứng nhận kiểm định và giấy biên nhận thế chấp. Viện kiểm sát nhân dân thị xã D đã trả lại cho Phạm Thị H 01 giấy phép lái xe. Đối với 01 đoạn video ghi nhận hình ảnh vụ tai nạn giao thông trên được nén thành đĩa và niêm phong trong phong bì chuyển theo hồ sơ vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Phạm Thị H cùng gia đình bồi thường cho gia đình nạn nhân Phan Chi N số tiền 150.000.000 đồng; các bên đã thống nhất xong về phân trách nhiệm dân sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số 102/2022/HS-ST ngày 15/11/2022 của Toà án nhân dân thị xã D, tỉnh Hà Nam tuyên bố bị cáo Phạm Thị H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; xử phạt Phạm Thị H 12 tháng tù.

Ngày 16/11/2022, bị cáo Phạm Thị H kháng cáo xin giảm hình phạt và hưởng án treo. Tại phiên tòa, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam tham gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự; chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Phạm Thị H; sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 102/2022/HS-ST ngày 15/11/2022 của Toà án nhân dân thị xã D, tỉnh Hà Nam; đề nghị xử phạt bị cáo Phạm Thị H 12 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm, về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; giao bị cáo Hà cho UBND xã T, thị xã D, tỉnh Hà Nam giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Tại phiên tòa, bị cáo Phạm Thị H nhất trí quan điểm giải quyết vụ án của đại diện Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo Phạm Thị H trong thời hạn luận định, nội dung bảo đảm theo quy định tại Điều 332 Bộ luật Tố tụng hình sự nên được Hội đồng xét xử xem xét, giải quyết theo quy định của pháp luật.

Đối với người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện theo pháp luật của bị hại là anh Phan Tiến P có đơn đề nghị xét xử vắng mặt, người làm chứng vắng mặt; trên cơ sở đề nghị của bị cáo và quan điểm của Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử theo quy định tại Điều 351 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về tội danh: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Phạm Thị H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của người đại diện của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, kết luận giám định cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở kết luận: Phạm Thị H có giấy phép lái xe ô tô theo quy định của pháp luật. Khoảng 10 giờ 42 phút ngày 18/8/2022, Phạm Thị H điều khiển xe ô tô BKS 90C - 076.72 đi theo đường Lý Nhân Tông, hướng Hòa Mạc - Tiên Sơn để về nhà ở thôn N, xã T, thị xã D, khi đi đến KM 137 + 300 đường Lý Nhân Tông, thuộc địa phận thôn Thượng Văn, xã Y, thị xã D, do thiếu chú ý quan sát, vượt xe không đảm bảo an toàn nên khi xe ô tô BKS 90C - 076.72 do H điều khiển đi song song với xe mô tô BKS 90H6 - 3449 do ông Phan Chi N điều khiển cùng chiều thì thành xe bên phải của ô tô BKS 90C - 076.72 va vào tay trái của ông N và đầu tay nắm bên trái xe mô tô, làm ông N và xe mô tô BKS 90H6 - 3449 đổ ngã ra đường. Hậu quả ông N bị chấn thương sọ não nặng, vỡ xương hộp sọ gây tụ máu dưới màng cứng, chảy máu màng mềm, phù não dẫn đến tử vong. Với hành vi trên, bị cáo Phạm Thị H bị Tòa án nhân dân thị xã D, tỉnh Hà Nam xét xử về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin giảm hình phạt của bị cáo, cấp phúc thẩm thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm trật tự an toàn giao thông, ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương, vi phạm Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả nghiêm trọng nên cần phải xử lý nghiêm nhằm răn đe và phòng ngừa chung. Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét, đánh giá toàn diện vụ án, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và quyết định xử phạt bị cáo Phạm Thị H

12 tháng tù là phù hợp với tính chất, mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo xin giảm hình phạt.

[4] Xét kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Phạm Thị H thấy: Tại giai đoạn điều tra, truy tố, xét xử bị cáo khai báo thành khẩn; sau khi thực hiện hành vi phạm tội đã tích cực khắc phục hậu quả, bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 150 triệu đồng và đại diện gia đình bị hại có đơn xin giảm hình phạt cho bị cáo nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo tỏ rõ thái độ ăn năn hối cải; xuất trình đơn nêu hoàn cảnh gia đình khó khăn, con còn nhỏ (có xác nhận của chính quyền địa phương); đại diện bị hại tiếp tục có đơn xin giảm hình phạt và xin cho bị cáo được hưởng án treo; gia đình bị cáo có ông nội Đinh Trọng U có công với cách mạng được Chủ tịch UBND tỉnh Hà Nam tặng Bằng khen; bố chồng Đinh Trọng Tr (tên gọi khác Trần Trọng Tr) được tặng thưởng Huân chương hữu nghị do Nhà nước Cam-Pu-Chia tặng, hiện là thương binh loại A. Đây là những tình tiết giảm nhẹ mới nên xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, không phải chịu tình tiết tăng nặng nào, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 51 Bộ luật Hình sự, trong đó có tình tiết giảm nhẹ mới, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly ra khỏi xã hội, cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ điều kiện giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, có ích cho gia đình và xã hội mà vẫn đáp ứng được yêu cầu phòng chống tội phạm, phù hợp với quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự. Vì vậy, kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo được cấp phúc thẩm chấp nhận.

[5] Án phí: Yêu cầu kháng cáo được Tòa án cấp phúc thẩm chấp nhận một phần nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm

[6] Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên.

#### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự; chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Phạm Thị H; sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 102/2022/HS-ST ngày 15 tháng 11 năm 2022 của Tòa án nhân dân thị xã D, tỉnh Hà Nam.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm

2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Phạm Thị H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Phạm Thị H 12 (mười hai) tháng tù cho hưởng án treo; thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Phạm Thị H cho UBND xã T, thị xã D, tỉnh Hà Nam giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Phạm Thị H không phải nộp.

3. Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

***Nơi nhận:***

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Phòng KTNV và THA Tòa án tỉnh;
- TAND thị xã D;
- THADS thị xã D;
- VKSND thị xã D;
- Công an thị xã D;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Bị cáo, đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

*(Đã ký)*

**Đặng Văn Thuy**

